

閣下如對本通告或應採取之行動有任何疑問，應諮詢股票經紀、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

閣下如已將名下之陳唱國際有限公司股份全部售出或轉讓，應立即將本通告及隨附之授權書表格送交買主或承讓人或經手買賣之銀行、股票經紀或其他代理商，以便轉交買主或承讓人。

香港交易及結算所有限公司和香港聯合交易所有限公司對本通告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本通告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## 陳唱國際有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：693)

### 發行與購回股份之一般授權建議

### 及

### 重選卸任董事

陳唱國際有限公司茲定於：二零一零年五月十一日（星期二）上午十一時正，假座香港灣仔港灣道一號，會展廣場西南翼七樓皇朝會舉行股東週年大會，有關資料載於本通告第十頁至第十四頁。隨附股東週年大會使用之授權書。此授權書公佈於香港交易所之網站（[www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk)）及本公司之網站（[www.tanchong.com/en/investor\\_relations.htm](http://www.tanchong.com/en/investor_relations.htm)）。無論閣下能否出席大會及投票，務請儘快及無論如何於大會舉行時間或其任何延期四十八小時前按照授權書表格所印備之指示，將表格填妥並交回本公司於香港之主要辦事處，地址為香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心30樓3001室。填妥及交回授權書表格後，股東仍可親身出席大會並於會上投票。

二零一零年四月九日

---

## 釋義

---

在本通告內，除非文義另有所指，否則下列詞彙具備以下涵義：

股東週年大會	指	於二零一零年五月十一日上午十一時正舉行之股東週年大會
董事會	指	董事會
細則	指	公司細則
CG守則	指	企業管治常規守則
本公司	指	陳唱國際有限公司（目前是上市公司，於百慕達註冊成立）
公司法	指	百慕達一九八一年公司法
董事	指	本公司董事
本集團	指	本公司及其附屬公司
香港	指	中華人民共和國香港特別行政區
最後實際可行日期	指	二零一零年四月一日，即本通告刊行前之最後實際可行日期
上市規則	指	聯交所證券上市規則
建議購回授權	指	於通過授予建議購回授權之有關決議案之日，建議於股東週年大會上授予董事購回不超過本公司已發行股本總面值10%之一般授權
證券與期貨條例	指	香港法例第571章《證券與期貨條例》
股份	指	本公司股本中每股面值0.50元之普通股份
股東	指	股份持有人
聯交所	指	香港聯合交易所有限公司
守則	指	公司收購及合併守則
TCC	指	陳唱聯合有限公司，本公司之控權股東
元及仙	分別指	港元及港仙

---

## 董事會致函

---

### 陳唱國際有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：693)

#### 董事：

陳永順先生  
王陽樂先生  
陳慶良先生  
孫樹發女士  
陳駿鴻先生  
李漢陽先生\*  
劉珍妮女士\*  
松尾正敬先生\*

#### 註冊辦事處：

Clarendon House  
2 Church Street,  
Hamilton HM 11  
Bermuda

#### 主要營業地點：

香港灣仔港灣道6-8號  
瑞安中心30樓3001室

#### 終身名譽顧問

拿督陳金火先生

\*獨立非執行董事

二零一零年四月九日

致各股東，

先生/女士，

## 發行與購回股份之一般授權建議 及 重選卸任董事

### 緒言

本通告旨在為您提供有關將在股東週年大會上建議授予董事發行和購回股份、擴大發行股份授權及重選卸任董事。

### 發行股份之一般授權建議

本公司2009年4月30號舉行的年度大會授予董事發行及發配股份。這項授權將於股東週年大會結束時失效。現於股東週年大會上提呈第六(A)項普通決議案，授予董事分配和發行新股本不超過本公司已發行股本面值總額之20%之一般授權。此項決議案一旦通過便生效。此外，如通過第六(C)項普通決議案，於第六(B)項普通決議案所購的股份將附加於第六(A)項普通決議案所提的20%。董事表明並無立即根據此一般授權而發行任何股份的計劃。

---

## 董事會致函（續）

---

### 購回股份之一般授權建議

另一項普通決議案是授予董事購回不超過本公司已發行股本面值總額之10%之一般授權，此項決議案一旦通過便生效。

上市規則就擬議中之購回股份授權要求寄送給股東之說明函件，列載於本通告附件之中。本說明函件內載有一切合理需要之資料，以便股東能夠就投票贊成或反對批准於股東週年大會上所提呈之有關決議案，作出知情之決定。

### 有關股東週年大會上卸任後膺選連任的董事資料

根據公司細則第87(1)條規定，陳慶良先生，劉珍妮女士和王陽樂先生將於本屆股東週年大會輪流卸下董事會職務，陳慶良先生和王陽樂先生有資格自薦獲得重選。劉珍妮女士已不會自薦獲得重選。根據公司細則第86(2)條規定，陳駿鴻先生將供職直至股東週年大會，並有資格自薦獲得重選。

為了讓您瞭解更多訊息，在股東週年大會上，我們將可能再次當選的卸任董事的詳細資料介紹如下：

**陳慶良先生**，六十七歲，於1998年4月受委擔任本集團執行董事。他是新加坡日產汽車營業副董事總經理，并兼任本集團旗下某些附屬公司之董事。陳先生於1962年畢業後便加入陳唱摩多控股集團。在過去47年中，陳先生於本集團之汽車業務方面，曾先後擔任不同職位。陳先生持有陳唱聯合有限公司（TCC）約15.3789%的股權並兼任其董事，是《證券與期貨條例》第十五節規定的大股東。截至“最後實際可行日期”為止，陳先生及其家族分別持有本公司2,205,000和210,000的股份。

陳先生系本公司主席兼執行董事陳永順先生之堂兄，本公司執行董事陳駿鴻先生的堂伯父。除上文所披露，他與本公司的任何董事、高級管理人員、主要或控股股東沒有任何關係，并且在過去三年中，陳先生不曾在其他上市於香港或國外的公司擔任其他任何董事職務。

本公司與陳先生之間不存在任何服務合同，陳先生沒有固定的董事服務期限，但須按照公司細則規定在公司週年股東大會上輪流卸任后膺選連任。董事會將根據他的職責、普遍的市場行情以及公司的業績及盈利情况等，決定其董事薪酬。

**王陽樂先生**，六十一歲，1997年3月被任命為公司的執行董事，自1998年7月公司上市以來一直擔任本公司的董事總經理職務，2009年11月受委擔任本集團及本公司副主席并兼任本集團旗下某些附屬公司之董事。他於1981年加入本集團，在1992年被分派到香港工作之前，曾在新加坡擔任多個重要職位。王先生於1971年取得英國雷丁大學理科學士學位，主修建築經濟，為一名特許測量師。加入本集團前，在1976年至1980年期間，他曾在新加坡國防部及Straits Steamship Co. Limited工作。

---

## 董事會致函（續）

---

過去三年中，王先生不曾在其他上市於香港或國外的公司擔任任何董事職務。他與本公司的任何董事、高級管理人員、主要或控股股東之間，沒有任何關係。截至“最後實際可行日期”為止，王先生及其家族與他所控制的公司分別持有本公司684,000,795,000和940,536的股份。

本公司與王先生之間不存在任何服務合同，王先生沒有固定的董事服務期限，但須按照公司細則的規定在公司週年股東大會上輪流卸任后膺選連任。董事會將根據他的職責、普遍的市場行情以及公司的業績及盈利情況決定其董事薪酬。

**陳駿鴻先生**，三十二歲，於2009年7月被任命為公司的執行董事。目前在監督本集團的各種營業並兼任本集團旗下某些附屬公司之董事。他於2001年9月加入本集團而在加入本集團董事會之前，他是本集團負責在新加坡、香港、中國、菲律賓、印尼、馬來西亞、泰國、臺灣、越南及柬埔寨地分銷Subaru汽車業務的首席執行員。陳先生於1998年畢業於美國聖塔克拉大學，獲頒工商管理學士學位。他是本集團主席陳永順先生的兒子。

除本文所披露，他與本公司的任何董事、高級管理人員、主要或控股股東沒有任何關係，並且在過去三年中，陳先生不曾在其他上市於香港或國外的公司擔任其他任何董事職務。

本公司與陳先生之間不存在任何服務合同，陳先生沒有固定的董事服務期限，但須按照公司細則的規定在公司週年股東大會上輪流卸任后膺選連任。董事會將根據他的職責、普遍的市場行情以及公司的業績及盈利情況決定其董事薪酬。

除上述已披露情況之外，不存有其他關於其參與重選並需要通知股東的任何事項，也不存有根據《上市規則》第13.51條（2）款（h）至（v）項須披露之其他訊息。

### 授權書

本通告隨附股東週年大會適用之授權書。無論股東能否出席大會，務請按照授權書所印備之指示，將表格填妥，並於大會舉行時間或其任何延期四十八小時前交至本公司。填妥及交回授權書後，股東仍可親身出席股東週年大會，並於會上投票。

---

## 董事會致函（續）

---

### 推薦意見

董事會認為，擬議中的董事卸任後膺選連任、授予董事發行及購回股份之決議案符合本集團的整體利益。因此，董事建議股東投票贊成載於股東週年大會通告上之所有決議案。

為/代表董事會  
孫樹發女士  
財務董事

---

## 附件 — 說明函件

---

以下是根據上市規則必須寄交所有股東有關購回股份之授權建議的說明函件。

### 股本

於“最後實際可行日期”，本公司之已發行股本為 2,013,309,000 股的股份，待批准建議購回授權之決議獲通過後，及由於股東週年大會舉行前不再發行或購回股份，本公司可於下屆股東週年大會結束時，或根據法例規定本公司召開下屆股東週年大會之期限屆滿或決議案之授權經股東在大會上通過決議案予以撤銷或修訂之日（以較早者為準），購回最多達 201,330,900 股（代表公司百分之十的已發行股本）的股份。

### 進行購回之理由及資金來源

董事相信，向股東尋求批准一般授權令本公司可於聯交所購回其股份，乃符合本公司及其股東之最佳利益，進行該等購回行動可提高本公司之每股資產淨值及/或本公司之每股盈利（視乎當時之市場情況及資金安排而定），董事僅在其相信購回行動將有利於本公司及其股東之情況下方會進行購回，倘進行購回，董事建議使用本公司內部現金盈餘支付該購回。

用以購回股本之資金將按照公司細則及百慕達適用法例從可合法撥作該用途之資金中支付，根據百慕達法例，公司任何購回行動之資本額，僅可從有關股份已繳足股本或公司原可供派發股息或分派盈利之資金或就該目的而發行股本之所得款項中支付，至於購回行動須支付之溢價，則可由公司原可供派發之股息或分派盈利之資金或公司之股份溢價賬中支付。

董事現時並無意購回任何股份，董事僅會在彼等認為購回行動乃符合本公司之最佳利益之情況下行使購回權力，董事認為，倘購回股份之一般授權按現時市值獲全面行使，與本公司截止二零零九年十二月三十一日（本公司最近編製之經審核綜合財務報表之日期）止之經審核綜合財務報表所披露之狀況比較，行使一般授權以購回股份可能會對公司之營運資金（而非資產與負債狀況）造成重大不利影響，考慮到該情況會對本公司所需營運資金或對董事不時認為適合本公司之資產與負債水平造成重大不利影響之情況下，董事現不建議行使授權以購回股份。



## 附件 — 說明函件 (續)

### 股價

本公司股份於過去十二個月內每月在聯交所買賣之最高及最低成交價如下：

月份	最高 成交價	最低 成交價
<b>二零零九年</b>	<b>港元</b>	<b>港元</b>
三月	1.270	0.980
四月	1.300	1.260
五月	1.350	1.100
六月	1.500	1.300
七月	1.490	1.150
八月	1.540	1.380
九月	1.760	1.450
十月	1.500	1.430
十一月	1.550	1.320
十二月	1.390	1.180
<b>二零一零年</b>		
一月	1.700	1.390
二月	1.500	1.300
三月	1.850	1.220
四月 (至最後實際可行日期)	1.720	1.670

資料來源：香港聯合交易所有限公司

### 一般資料

本公司各董事(就彼等作出一切合理查詢後所知)或彼等之任何聯繫人等(定義如《上市手冊》所規定)目前並無意將任何股份售予本公司或其附屬公司。

董事已向聯交所承諾，在適用情況下，彼等將根據上市規則及百慕達適用法例行使建議購回授權。

關連人士(定義見上市規則)概無知會本公司，其現擬將任何股份售予本公司，或已承諾不會將之售予本公司。

倘因購回股份導致股東在本公司投票權所佔之權益比例增加，則根據香港公司收購及合併守則第三十二條規定，該項增加將被視作一項收購，而由此引起一位股東或多名一致行動之股東可能取得或共同取得對公司之控制權(視乎股東權益增加之幅度而定)，則須依據守則第26條提出強制收購建議。



---

## 附件一 說明函件 (續)

---

於最後實際可行日期，就董事所深知及確信，陳唱聯合有限公司，本公司之控權股東(TCC)擁有或控制本公司現有已發行股本不超過912,799,986股，約佔45.34%之股權的投票權，倘董事全面行使建議購回授權，TCC在公司擁有或控制的投票權將增加至不超過50.38%，就董事所深知及確信，根據守則，該增幅將導致提出強制收購建議之責任，董事現時無意在根據守則TCC須提出強制收購建議情況下購回股份。

上市規則規定，倘購回行動將導致公眾人士所持之已發行股本少於25%(或根據聯交所規定之其他最低持有比率)，則公司不得在聯交所進行購回，董事目前無意行使購回授權鑑於進一步減少公眾持有股份的數量。

本公司購回之股份

在最後實際可行日期之前六個月內，本公司並無在聯交所或以其他方式購回任何股份。